



Harfe Hesab Books

English

For the Students of Accounting

Dr. Vali Khodadadi

Faculty of Shahid Chamran University of Ahvaz

Shiva Hassanpour

Faculty of Islamic Azad University of Ahvaz

Mehdi Arabi

Faculty of Islamic Azad University of Mahshahr

Khatereh Kargarpour

Faculty of Islamic Azad University of Abadan

پیش گفتار

در سال‌های اخیر، با توجه به تحصیل همزمان دانشجویان شاغل و مشغله‌ی زیاد مدرسان دانشگاه، در اغلب کلاس‌های درس از جزوه‌های با حجم کم برای تدریس درس‌های تخصصی بهره گرفته می‌شود و دانشجویان کمتر به مطالعه‌ی متن کتاب‌های درسی ترغیب و تشویق می‌شوند. این موضوع باعث شده است که بسیاری از سرفصل‌های با اهمیت، به‌ویژه در درس‌های تخصصی نادیده گرفته شده و پوشش داده نشوند. عدم مطالعه‌ی کتاب منجر به کناره‌گیری دانشجویان از فضای مطلوب علمی و کاهش علاقه و سطح آگاهی آنان می‌شود. با توجه به اهمیت زبان تخصصی در رشته‌ی حسابداری، کتاب حاضر با شیوه‌ای متفاوت نگاشته شده و در اختیار دانشجویان حسابداری قرار داده شده است.

امروزه، یک حسابدار با شناخت و تسلط بر زبان انگلیسی قادر است به شکل مناسب‌تری در زمینه‌ی ادامه‌ی تحصیل در مقاطع کارشناسی ارشد و دکتری به موفقیت دست یابد. همچنین، دانشجوی آشنا به زبان تخصصی، در اجرای پژوهش‌های حسابداری و دسترسی به منابع لایین بهتر عمل می‌کند. برای آموختن بهتر زبان تخصصی، لازم است علاوه بر معنی کلمات و عبارات، تلفظ صحیح لغات را نیز فرا گیرد. بنابراین، متن‌های تخصصی را با صدای بلند تکرار نمایید تا به مرور بر نحوه‌ی صحیح تلفظ تسلط پیدا کنید.

کتاب **زبان انگلیسی برای دانشجویان حسابداری** در دو بخش متفاوت تشکیل شده است. بخش اول، شامل ۴ درس بوده و مباحث معرفی حسابداری، ترازنامه، صورت سود و زیان و شرکت‌های تضامنی و سهامی را پوشش می‌دهد. بخش دوم نیز به مباحث حسابداری بهای تمام شده، صورت جریان وجوه نقد، حسابرسی و سرمایه‌گذاری‌ها می‌پردازد و شامل ۴ درس است. این کتاب مجموعه‌ای از دو کتاب زبان تخصصی ۱ و ۲ می‌باشد. از این نظر، مجموعه‌ی حاضر بر خلاف کتاب‌های مشابه، یک کتاب جامع برای مطالعه و تدریس درس‌های مزبور در مقطع کاردانی و کارشناسی به شمار می‌رود.

در پایان، ضمن تشکر از همه‌ی کسانی که در تدوین و بهبود این اثر نقش داشته‌اند، از همه‌ی عزیزان خواهشمندیم به منظور بهبود نسخه‌های بعدی کتاب هر گونه نظر و پیشنهاد خود را از طریق آدرس الکترونیکی زیر به ما اطلاع دهند:

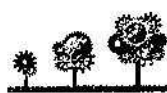
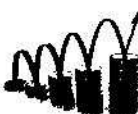
Email: Mehdiarabi20@yahoo.com

خرید نسخه‌های چاپی کتاب و عدم تبدیل به نسخه‌های الکترونیکی و عدم تکثیر آن، منجر به افزایش انگیزه‌ی نویسندگان به منظور چاپ نسخه‌های بعدی کتاب خواهد شد. تلفن مرکز پخش مجموعه کتاب‌های حرف حساب (موسسه‌ی علمی راه‌کار) به شماره‌های ۲-۰۶۱۳۳۳۸۰۳۰۱ می‌باشد.

با احترام فراوان

گروه نویسندگان مجموعه کتاب‌های حرف حساب

Table of Contents

Title	Page
Level One	
 Lesson 1: About Accounting	3
 Lesson 2: Balance Sheet	9
 Lesson 3: Income Statement	15
 Lesson 4: Partnership and Corporation	23
Level Two	
 Lesson 5: Cost Accounting	31
 Lesson 6: Cash Flows Statement	39
 Lesson 7: Auditing	45
 Lesson 8: Investment	51